

SIXTOL

SX4004

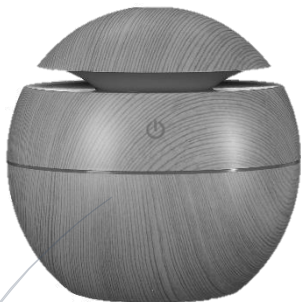
SX4005

SX4006

Aroma diffuser / EN

Aroma difuzér / CZ

Aróma difuzér / SK



CE

Instruction for use

Návod k použití

Návod na použitie

Instructions for use

Notice

- The device may only be used for purposes approved by the manufacturer
- Do not leave the device unattended during operation
- Do not insert any objects into the openings of the device
- Do not cover the intake vents and exhausts or the entire device
- The device must be placed on a firm and level surface to prevent it from tipping over
- Do not use the device in a dusty environment
- Disconnect the USB adapter's power cord before pouring water into the diffuser
- Do not pour hot or mineral water into the appliance
- Do not use the diffuser without the cover
- Use only natural essences without other chemicals as aroma
- Do not switch on the appliance without water
- Do not place the device in direct sunlight or near heat sources, as this may deform or damage the plastic parts of the device
- If the appliance, power supply or connecting cable is damaged, DO NOT use the appliance and take it in for repair.
- Only supply the device in the prescribed manner

SIXTOL

- Disconnect the appliance from the power supply before cleaning
- Unplug the appliance when not in use

Use

1. Remove the diffuser cover by pulling up or turning it
2. Connect the power adapter connector on the bottom or side of the base
3. Make sure the power cord is unplugged from the USB port
4. Pour water up to the maximum level line into the container
5. You can drip a few drops of essential oil into the water, about 2-3 drops per 100 ml
6. Insert the foam roller into the top cover, soaking it in water first
7. Replace the diffuser cover
8. Plug in the socket
- a) 9. Start the diffuser with the start button (during the first start-up, steam production can take approx. 3-10 min)

Note

- During operation, the amount and intensity of the mist discharged can be changed for some types of diffusers
- If there is not enough water in the tank, the appliance switches off automatically
- After use, disconnect the appliance from the power supply and pour out the remaining water from the tank and dry it

SIXTOL

- Water leak
- If you push or tilt the device during operation, moisture may enter the device
- Disconnect the device from the power supply immediately
- Pour the rest of the water out of the container by tilting it to the right
- Gently shake the remaining water out of the appliance
- Allow the device to dry for at least 24 hours

Maintenance, cleaning

- Clean the device after approx. 5-6 uses or after 3-5 days of operation
- Disconnect the device from the power supply and remove the device cover
- Pour the remaining water out of the container by tilting it to the right
- Clean the container and, if necessary, the body of the device with a damp cloth
- Then dry the appliance with a dry cloth or rag
- When cleaning, make sure that no water enters the suction grille from under the diffuser
- Do not use abrasives or solvents for cleaning
- If used in dusty areas, the suction grille may become clogged
- The grille can be cleaned with a vacuum cleaner or by blowing
- If used frequently, the cotton swab must be changed

Technical parameters

- Tank volume: 130ml
- Operating voltage: 5V
- Power consumption: 3W



- a) Cover
- b) Water tank
- c) Water distribution swab
- d) Tampon housing with spring
- e) Diffuser outlet
- f) ON/OFF button

EU Declaration of Conformity

Subjects declaration-models, product identification:

Ultrasonic difuser Ball

Manufacturer TorriaCars s.r.o.

TorriaCars s.r.o., Jiráskova 476/69, 46001, Liberec, IČ: 28723163 Sixtol.cz

Declares that the subject matter of the declaration described above is in conformity with the relevant harmonization legislation of the European Union: (EU) 2011/65; (EU) 2014/30; (EU) 2014/35

This declaration is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Harmonized standards (including their amending annexes, if any) which have been used for conformity assessment and on the basis of which conformity is declared:

EN 60335-1:2012; EN 60335-2-98:2003; EN 62233:2008;
EN 55014-1:2006 do 28.4.2020/poté dle EN 55014-1:2017;
EN 61558-1:2005; EN 61558-2-16:2009; EN 55014-2:2015;
EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 50581:2012

Place and date of issue of the EU declaration of conformity: Liberec 29. 4. 2020

Name od company TorriaCars s.r.o.:



Adam Jágr
Managing Director

Návod k použití

Upozornění

- Příklad může být používán pouze k účelům povoleným výrobcem
- Nenechávejte přístroj v provozu bez dozoru
- Nestrkejte do otvorů přístroje žádné předměty
- Nezakrývejte nasávací otvory a výdechy ani celý přístroj
- Příklad musí být umístěn na pevný a rovný podklad, aby nedošlo k převrnutí
- Příklad nepoužívejte v prašném prostředí
- Před nalitím vody do difuzéru odpojte napájecí kabel adaptéru USB
- Nenalévejte do přístroje horkou ani minerální vodu
- Nepoužívejte difuzér bez krytu
- Jako aroma používejte pouze přírodní esence bez jiných chemických látek
- Nezapínejte přístroj bez nalité vody
- Příklad neumísťujte na přímé sluneční světlo nebo do blízkosti zdrojů tepla, může dojít k deformaci či poškození plastových částí přístroje
- Pokud je přístroj, napáječ nebo připojovací kabel poškozený přístroj **NEPOUŽÍVEJTE** a předejte k opravě
- Příklad napájejte pouze předepsaným způsobem
- Před případným čištěním odpojte přístroj od napájení
- Pokud přístroj nepoužíváte, odpojte jej od napájení

SIXTOL

Použití

1. Tahem vzhůru či otočením sejměte kryt difuzéru
2. Připojte konektor napájecího adaptéru na spodní či boční straně základny
3. Ujistěte se, že je kabel napáječe vytažený z USB zásuvky
4. Do nádoby nalijte vodu nejvýše po rysku max. hladiny
5. Do vody můžete kápnout několik kapek esenciálního oleje, cca 2-3 kapky na 100 ml
6. Vložte do horního krytu pěnový váleček, který prvně namočte do vody
7. Nasaďte kryt difuzéru zpět
8. Zapojte do zásuvky
9. Spouštěčím tlačítkem uvedete difuzér do chodu (při prvním spouštění může trvat výroba páry cca 3-10 min)

Poznámka

- Během provozu lze u některých druhů difuzérů měnit množství a intenzitu vypouštěné mlhy
- Pokud je v nádržce nedostatek vody, přístroj se automaticky vypne
- Po použití přístroj odpojte od napájení a vylijte zbývající vodu z nádržky a vysušte ji

Únik vody

- Pokud do přístroje během provozu strčíte nebo jej nakloníte, může dojít k proniknutí vlhkosti do přístroje
- Neprodleně odpojte přístroj od napětí
- Vylijte zbytek vody z nádoby nakloněním napravo

SIXTOL

- Jemným třesením vyklepte zbývající vodu z přístroje
- Po dobu nejméně 24h nechte přístroj vyschnout

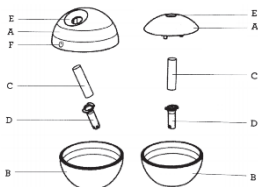
Údržba, čištění

- Po cca 5-6 použitích nebo po 3-5 dnech provozu proveďte vyčištění přístroje
- Odpojte přístroj od napájení a sejměte kryt přístroje
- Vylijte zbývající vodu z nádobky nakloněním napravo
- Vlhkým hadříkem vyčistěte nádobku a případně i tělo přístroje
- Suchým hadříkem nebo utěrkou poté přístroj vysušte
- Dbejte, aby se při čištění nedostala voda do nasávací mřížky ze spod difuzéru
- Pro čištění nepoužívejte abrazivní prostředky a rozpouštědla
- V případě použití v prašných prostorech může docházet k zanesení nasávací mřížky
- Mřížku lze vyčistit vysavačem nebo vyfoukáním
- Při častém použití nutno bavlněný tampón měnit

Technické parametry

- Objem zásobníku: 130ml
- Provozní napětí: 5V
- Příkon: 3W

SIXTOL



- a) Kryt
- b) Nádobka na vodu
- c) Tampón pro distribuci vody
- d) Pouzdro tampónu s pružinou
- e) Výdech difuzéru
- f) Tlačítko On/OFF

EU Prohlášení o shodě

Předměty prohlášení-modely, identifikace výrobků:

Ultrasonický difuzer Ball

Výrobce TorriaCars s.r.o.

TorriaCars s.r.o., Jiráskova 476/69, 46001, Liberec, IČ: 28723163 Sixtol.cz

Prohlašuje, že výše popsané předměty prohlášení jsou ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Evropské unie: (EU) 2011/65; (EU) 2014/30; (EU) 2014/35

Toto prohlášení se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

Harmonizované normy (včetně jejich pozměňujících příloh, pokud existují), které byly použity k posouzení shody a na jejichž základě se shoda prohlašuje:

EN 60335-1:2012; EN 60335-2-98:2003; EN 62233:2008;
EN 55014-1:2006 do 28.4.2020/poté dle EN 55014-1:2017;
EN 61558-1:2005; EN 61558-2-16:2009; EN 55014-2:2015;
EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 50581:2012

Místo a datum vydání EU prohlášení o shodě: Liberec 29. 4. 2020

Jménem společnosti TorriaCars s.r.o.:



Adam Jágr
Jednatel společnosti

Upozornenie

- Prístroj môže byť používaný iba na účely povolené výrobcom
- Nenechávajte prístroj v prevádzke bez dozoru
- Nezasúvajte do otvorov zariadenia žiadne predmety
- Nezakrývajte nasávacie otvory a výdychy ani celý prístroj
- Prístroj musí byť umiestnený na pevný a rovný podklad, aby nedošlo k prevráteniu
- Prístroj nepoužívajte v prašnom prostredí
- Pred naliatím vody do difuzéra odpojte napájací kábel adaptéra USB
- Nenalievajte do prístroja horúcu ani minerálnu vodu
- Nepoužívajte difuzér bez krytu
- Ako arómu používajte iba prírodné esencie bez iných chemických látok
- Nezapínajte prístroj bez naliatej vody
- Prístroj neumiestňujte na priame slnečné svetlo alebo do blízkosti zdrojov tepla, môže dôjsť k deformácii či poškodeniu plastových častí prístroja
- Pokiaľ je prístroj, napájač alebo pripájací kábel poškodený prístroj **NEPOUŽÍVAJTE** a predajte na opravu
- Prístroj napájajte iba predpísaným spôsobom
- Pred prípadným čistením odpojte prístroj od napájania
- Pokiaľ prístroj nepoužívate, odpojte ho od napájania

Použitie

1. Ťahom smerom hore či otočením zložte kryt difuzéra
2. Pripojte konektor napájacieho adaptéra na spodnej či bočnej strane základne
3. Ubezpečte sa, že je kábel napájače vytiahnutý z USB zásuvky
4. Do nádoby nalejte vodu najviac po rysku max. hladiny
5. Do vody môžete kvapnúť niekoľko kvapiek esenciálneho oleja, cca 2-3 kvapky na 100 ml
6. Vložte do horného krytu penový valček, ktorý najskôr namočte do vody
7. Nasadte kryt difuzéra naspäť
8. Zapojte do zásuvky
9. Spúšťacím tlačidlom uveďte difuzér do chodu (pri prvom spustení môže trvať výroba páry cca 3-10 min)

Poznámka

- V priebehu prevádzky je možné u niektorých druhov difuzérov meniť množstvo a intenzitu vypúšťanej hmly
- Pokiaľ je v nádržke nedostatok vody, prístroj sa automaticky vypne
- Po použití prístroj odpojte od napájania a vylejte zostávajúcu vodu z nádržky a vysušte ju

Únik vody

- Pokiaľ do prístroja v priebehu prevádzky strčíte alebo ho nakloníte, môže dôjsť k preniknutiu vlhkosti do prístroje
- Bezodkladne odpojte prístroj od napätia
- Vylejte zvyšok vody z nádoby naklonením doprava
- Jemným trasením vyklepte zvyšnú vodu z prístroja
- Po dobu najmenej 24h nechajte prístroj vyschnúť

Údržba, čistenie

- Po cca 5-6 použitíach alebo po 3-5 dňoch používania preveďte vyčistenie prístroja
- Odpojte prístroj od napájania a zložte kryt prístroja
- Vylejte zvyšok vody z nádoby naklonením napravo
- Vlhkou handričkou vyčistite nádobku a prípadne i telo prístroja
- Suchou handričkou alebo utierkou následne prístroj vysušte
- Dbajte, aby sa pri čistení nedostala voda do nasávacej mriežky zo spodku difuzéra
- Pre čistenie nepoužívajte abrazívne prostriedky a rozpúšťadlá
- V prípade použitia v prašných priestoroch môže dochádzať k zaneseniu nasávacej mriežky
- Mriežku je možné vyčistiť vysávačom alebo vyfúkaním
- Pri častom používaní je nutné bavlnený tampón meniť

Technické parametre

- Objem zásobníka: 130ml
- Prevádzkové napätie: 5V
- Príkonnosť: 3W



- g) Kryt
- h) Nádobka na vodu
- i) Tampón pre distribúciu vody
- j) Puzdro tampónu s pružinou
- k) Výdych difuzéra
- l) Tlačidlo On/OFF

EU Prehlásenie o zhode

Predmety prehlásenia - modely, identifikácia výrobkov:

Ultrasonický difuzer Ball

Výrobca TorriaCars s.r.o.

TorriaCars s.r.o., Jiráskova 476/69, 46001, Liberec, IČ: 28723163 Sixtol.cz

Prehlasuje, že vyššie popísané predmety prehlásenia sú v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Európskej únie: (EU) 2011/65; (EU) 2014/30; (EU) 2014/35

Toto prehlásenie sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Harmonizované normy (vrátane ich pozmeňujúcich príloh, pokiaľ existujú), ktoré boli použité k posúdeniu zhody a na ktorých základe sa zhoda prehlasuje:

EN 60335-1:2012; EN 60335-2-98:2003; EN 62233:2008;
EN 55014-1:2006 do 28.4.2020/potom podľa EN 55014-1:2017;
EN 61558-1:2005; EN 61558-2-16:2009; EN 55014-2:2015;
EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 50581:2012

Miesto a dátum vydania EU prehlásenia o zhode: Liberec 29. 4. 2020

Menom spoločnosti TorriaCars s.r.o.:



Adam Jágr

Jednatel společnosti